

Довідковий номер RFQ: **267-2022-UNDP-UKR-RFQ-RPP**

Дата: 11.07.2022

РОЗДІЛ 1: ЗАПИТ КОМЕРЦІЙНИХ ПРОПОЗИЦІЙ (RFQ)

ПРООН люб'язно просить вас надати комерційну пропозицію для **Закупівлі спецодягу для переселених із Луганської та Донецької областей підрозділів ДСНС України**, що докладно описано у Додатку 1 до цього Запиту.

Цей Запит комерційних пропозицій включає такі документи:

Розділ 1: Цей лист-запит

Розділ 2: Інструкції та дані RFQ

Додаток 1: Перелік вимог

Додаток 2: Форма подання комерційної пропозиції

Додаток 3: Технічна та фінансова пропозиція

Під час підготовки Вашої комерційної пропозиції, будь ласка, дотримуйтеся Інструкцій і даних Запиту. Просимо врахувати, що комерційні пропозиції повинні подаватися за формою, наведеною в Додатку 2: «Форма подання комерційної пропозиції» і Додатку 3 «Технічна та фінансова пропозиція», у спосіб і до настання кінцевого терміну і часу, що вказані в Розділі 2. Ви несете відповідальність за забезпечення подання Вашої комерційної пропозиції в зазначений термін. Комерційні пропозиції, отримані після кінцевого терміну для їх подання, незалежно від причини, не підлягають розгляду та оцінюванню.

Дякуємо і чекаємо на Ваші комерційні пропозиції.

Видано:

DocuSigned by:

Mustahsen Qureshi

Підпис:

CE3378EEF97C456...

Ім'я: **Пан Мустахсен Куреші**

Посада: **Старший операційний менеджер із надзвичайного реагування**

Дата: **11.07.2022**

DS
MA

РОЗДІЛ 2: ІНСТРУКЦІЇ ТА ДАНІ RFQ

Вступ	Учасники торгів повинні дотримуватися вимог цього Запиту, включаючи будь-які письмові поправки, внесені до нього ПРООН. Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН щодо контрактів і закупівель (POPP) Будь-яка конкурсна пропозиція вважатиметься офертою Учасника торгів і не є, ані прямо, ані опосередковано, акцептом конкурсної пропозиції зі сторони ПРООН. ПРООН не зобов'язана укласти контракт із жодним із Учасників торгів за результатами розміщення цього RFQ. ПРООН залишає за собою право скасувати процес закупівлі на будь-якій стадії без жодної відповідальності зі сторони ПРООН шляхом надання Учасникам торгів відповідного повідомлення або опублікування повідомлення про його скасування на офіційному вебсайті ПРООН. Примітка. Якщо після закінчення терміну кількості заявок недостатньо для продовження процесу оцінки, може бути прийнято рішення про продовження терміну. З точки зору безпеки рекомендується створити 2 файли архіву (лише у форматі * .zip!): Один повинен включати технічну пропозицію, інший - фінансову пропозицію та шифруватися паролем. Обидва файли слід долучити до листа електронною поштою. При цьому відсутність захищених архівів <u>не призводить</u> до відхилення пропозицій. Під час оцінки відділ закупівель ПРООН офіційно попросить компанії електронною поштою надати пароль для архівування фінансової пропозиції. Будь ласка, не вказуйте пароль ні в електронному листі, ні в технічній пропозиції та розкривайте його перед офіційним запитом.
Кінцевий термін подання комерційних пропозицій	23:59 (за Київським часом), 25.07.2022 У разі виникнення сумніву щодо часового поясу, в якому має бути подана комерційна пропозиція, див. http://www.timeanddate.com/worldclock/. Для подання електронної пропозиції (eTendering) - як вказано в системі eTendering. Зауважте, що часовий пояс системи - східний літній час/східний поясний час (EST/EDT), час у штаті Нью-Йорк.
Спосіб подання	Комерційні пропозиції повинні подаватися: ☐ Через систему E-tendering ☒ Шляхом надіслання на спеціально створену адресу електронної пошти ☐ Шляхом надіслання кур'єром/доставки в руки ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса для подання пропозицій: tenders.ua@undp.org ▪ Формат файлу: .ZIP, .PDF ▪ Назви файлів повинні містити до 60 символів і не повинні включати жодні інші літери або спеціальні символи, окрім латинського алфавіту. ▪ Усі файли повинні бути вільними від вірусів та не ушкодженими. ▪ Максимальний розмір файлу для однієї передачі: 20 MB ▪ Обов'язкова тема електронного листа: 267-2022-UNDP-UKR-RFQ-RPP ▪ Якщо електронних листів декілька, це потрібно чітко позначити, вказавши в рядку теми «електронний лист X з Y», а останній електронний лист позначити як «електронний лист Y з Y». ▪ Рекомендується, щоб вся Комерційна пропозиція була викладена у мінімальній кількості додатків. ▪ Учасник торгів повинен отримати електронного листа з підтвердженням отримання.
Витрати на підготовку пропозиції	ПРООН не несе відповідальності за будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням Постачальником комерційної пропозиції, незалежно від результату або способу проведення процесу відбору.
Кодекс поведінки постачальників	Усі потенційні постачальники повинні прочитати Кодекс поведінки постачальників Організації Об'єднаних Націй і підтвердити, що він передбачає мінімальні стандарти, очікувані ООН від постачальників. З Кодексом поведінки, що включає принципи щодо праці, прав людини,

ів, шахрайство, корупція	навколишнього середовища та етичної поведінки, можна ознайомитися за посиланням: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct Крім того, ПРООН суворо дотримується політики абсолютної нетерпимості до забороненої діяльності, що включає шахрайство, корупцію, змову, неетичну або непрофесійну практику, учинення перешкод постачальникам ПРООН, і вимагає від усіх учасників торгів/ постачальників дотримання найвищих етичних норм в процесі закупівель і виконання контрактів. Політика ПРООН щодо протидії шахрайству, доступна за посиланням: http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office_of_audit_andinvestigation.html#anti
Подарунки та представницькі витрати	Учасники торгів/постачальники не повинні пропонувати співробітникам ПРООН подарунки або надавати знаки гостинності, включаючи дозвільні поїздки на спортивні чи культурні заходи, парки розваг або пропозиції щодо організації свят, перевезень або запрошення на дороги обіди, вечери тощо. Відповідно до цієї політики ПРООН: (а) відхилить заявку, якщо визначить, що обраний учасник торгів причетний до будь-якої корупційної або шахрайської практики під час участі в конкурсному відборі за відповідний контракт; (б) оголосить постачальника таким, що не має права на отримання контракту на невизначений строк або на певний період, якщо в будь-який момент визначить, що постачальник брав участь в будь-яких корупційних або шахрайських практиках під час участі в конкурсному відборі або виконанні контракту ПРООН.
Конфлікт інтересів	ПРООН вимагає від кожного потенційного Постачальника запобігати та уникати конфліктів інтересів, повідомляючи ПРООН, якщо Ви або будь-яка Ваша афілійована особа чи персонал брали участь у підготовці вимог, проекту, специфікацій, кошторисів витрат та іншої інформації, що використовується в цьому RFQ. Учасники торгів повинні завжди уникати конфліктів інтересів з іншими своїми завданнями або власними інтересами, і діяти без очікування отримання контракту в майбутньому. Учасники торгів, у яких виявлено конфлікт інтересів, будуть дискваліфіковані. Учасники торгів повинні розкрити в своїх Заявках інформацію про таке: а) Якщо власники, співвласники, посадові особи, директори, контролюючі акціонери суб'єкта, який бере участь у торгах, або ключові співробітники, які є членами сімей співробітників ПРООН, залучені в процес закупівлі та/або є представниками Уряду країни або будь-якого Виконавчого партнера, який отримує товари та/або послуги відповідно до цього RFQ. Правомочність Учасників тендера, які повністю або частково належать Уряду, підлягає додатковому оцінюванню ПРООН та розгляду різних чинників, таких як реєстрація, функціонування та управління в якості незалежного суб'єкта господарювання, частка держави, отримання субсидій, повноваження і доступ до інформації, пов'язаної з цим RFQ, та інших чинників. Умови, які можуть призвести до невиконання переваги перед іншими Учасниками торгів, можуть стати підставою для остаточного відхилення Заявки.
Загальні умови Контракту	Будь-яке Замовлення на поставку або контракт, що будуть видані в результаті цього RFQ, регулюватиметься Загальними умовами Контракту. Оберіть застосовні GTC: ☒ Загальні умови / Особливі умови Контракту. ☐ Загальні умови для незначних контрактів (тільки послуги, вартістю до 50 000 доларів США) ☐ Загальні умови для робіт Із застосовними Умовами та іншими положеннями можна ознайомитися за посиланням: UNDP/How-we-buy
Особливі умови Контракту	☒ Скасування Замовлення на поставку/Контракту, якщо поставку/виконання прострочено на [вказіть кількість днів] ☒ Інші: Неустойка до 0,1% від загальної суми контракту за кожен день затримки може бути застосовано на розсуд ПРООН
Правомочність	Діяльність постачальника, залученого ПРООН, не повинна бути призупинена, постачальник не повинен бути позбавлений права участі в тендерах або іншим чином визнаний неправомочним будь-якою з організацій ООН, Групою Світового банку або будь-якою іншою міжнародною організацією. Тому постачальники повинні повідомляти ПРООН, чи підпадають вони під дію будь-яких встановлених цими організаціями санкцій або тимчасове призупинення діяльності. Невиконання цієї вимоги може призвести до розірвання будь-якого контракту або замовлення на поставку, виданого постачальнику ПРООН. Саме Учасник торгів зобов'язаний забезпечити, щоб його співробітники, учасники спільних підприємств, субпідрядники, постачальники послуг, постачальники та/або їхні співробітники відповідали вимогам правомочності, встановленим ПРООН.

	Учасники торгів повинні володіти цивільною правоздатністю для укладення контрактів з ПРООН і доставки в країну або через уповноваженого представника.
Валюта комерційної пропозиції	Валютою комерційної пропозиції має бути: ☒ Долари США або ☒ Місцева валюта: Гривня
Спільне підприємств, консорціум або асоціація	Якщо Учасником торгів є група юридичних осіб, які сформують або сформували Спільне підприємство (СП), Консорціум чи Асоціацію для участі в торгах, вони повинні підтвердити в Заявці, що: (i) вони солідарно призначили одну сторону діяти як провідна організація, належним чином наділена повноваженнями щодо прийняття юридичних зобов'язань для членів СП, Консорціуму або Асоціації, що має бути підтверджено належним чином нотаріально завіреною Угодою між юридичними особами і надано разом із Заявкою; а також (ii) якщо їм присуджується контракт, контракт повинен бути укладений між ПРООН та призначеною провідною організацією, яка діє від імені всіх організацій-членів, що складають СП, Консорціум чи Асоціацію. Докладну інформацію щодо застосовних положень про Спільні підприємства, консорціум або асоціацію див. у статтях 19 – 24 Політики щодо запиту пропозицій .
Тільки одна Заявка	Учасник торгів (включаючи Провідну організацію від імені окремих членів будь-якого СП, Консорціуму або Асоціації) повинен подати тільки одну Заявку, або від свого імені, або, якщо це СП, Консорціум чи Асоціація, як Провідна організація такого СП, Консорціуму або Асоціації. Заявки, подані 2 (двома) або більше Учасниками торгів, будуть відхилені, якщо буде виявлено одне з такого: а) у них є хоча б один загальний контролюючий партнер, директор або акціонер; або б) будь-який з них отримує або отримував пряму чи опосередковану субсидію від іншого/інших; або в) у них є один законний представник для цілей цього RFQ; або г) вони пов'язані один з одним, безпосередньо або через спільних третіх осіб, що дає їм можливість мати доступ до інформації про Заявку або впливати на Заявку іншого Учасника цього процесу RFQ; д) вони є субпідрядниками Заявки один одного, або субпідрядник однієї Заявки також подає іншу Заявку від свого імені як провідний Учасник торгів; або е) деякий ключовий персонал, запропонований для роботи в команді одного Учасника конкурсу, бере участь у кількох Заявках, отриманих для цього процесу RFQ. Ця умова, що стосується персоналу, не поширюється на субпідрядників, включених у декілька Заявок.
Податки та збори	Стаття II, Розділ 7 Конвенції про привілеї та імунітети, серед іншого, передбачає, що Організація Об'єднаних Націй, у тому числі ПРООН як допоміжний орган, звільняється від усіх прямих податків, крім плати за комунальні послуги, та звільняється від митних обмежень, зборів і подібних відрахувань щодо предметів, які імпортуються або експортуються для її службового користування. Усі комерційні пропозиції повинні бути представлені за вирахуванням будь-яких прямих податків і будь-яких інших податків і зборів, якщо інше не вказано нижче: Усі ціни повинні: ☐ включати ПДВ та інші застосовні непрямі податки ☒ виключати ПДВ та інші застосовні непрямі податки [згідно з Реєстраційною картою проекту № 4019-05]
Мова комерційної пропозиції	Українська, Російська або Англійська Вся необхідна технічна документація українською або англійською мовами (за наявності).
Документи, які мають бути надані	Учасники торгів повинні надати в своїх комерційних пропозиціях такі документи: ☒ Додаток 2: Належним чином заповнена і підписана Форма подання комерційної пропозиції. ☒ Додаток 3: Належним чином заповнена і підписана Технічна і Фінансова пропозиція відповідно до Переліку вимог, описаних у Додатку 1. ☒ Останнє свідоцтво про реєстрацію компанії. ☒ Довідка платника податку або єдиного податку (не обов'язково на стадії подачі пропозиції, але буде вимагатися, якщо з заявником буде підписаний контракт). ☒ Профіль компанії з вказанням щонайменше 2 (двох) успішно виконаних поставок схожих до цієї Специфікації товарів протягом останніх 3 (трьох) років. ☒ Сертифікати та/або інші відповідні документи, які є підтвердженням відповідності:

	✓ Одяг пожежника захисний (куртка та напівкомбінезон): - Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам: а) ДСТУ EN ISO 13688: 2016 (EN ISO 13688: 2013, IDT; ISO 13688: 2013, IDT). б) ДСТУ EN 469: 2017 Захисний одяг для пожежних. Вимоги до показників якості захисного одягу для пожежників (EN 469: 2005; A1: 2006; AC: 2006, IDT). в) ДСТУ EN 531:2005 (EN 531:1995, IDT) "Одяг захисний для осіб, що працюють в умовах підвищених температур" — обмеження поширення полум'я — "А", конвективне тепло — "В3", інфрачервоне випромінювання — "С2". г) ДСТУ EN 343:2017 Одяг захисний. Захист від дощу (EN 343:2003 + A1:2007; AC:2009, IDT) - клас опору водонепроникності — "3". д) ДСТУ EN ISO 20471:2016 (EN ISO 20471:2013, IDT; ISO 20471:2013, IDT; EN ISO 20471:2013/A1:2016, IDT; ISO 20471:2013/Amd 1:2016, IDT) "Одяг підвищеної видимості. Методи випробування та вимоги" - клас 1. - Декларація відповідності згідно з додатком до постанови Кабінету Міністрів України № 771 від 21.08.2019 «Про затвердження Технічного регламенту засобів індивідуального захисту» (зі змінами) (далі – Постанова № 771). (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771). - Форму можна знайти за посиланням: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text - Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок. ✓ Взуття пожежника захисне: - Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам: а) ДСТУ EN 15090: 2017 (EN 15090: 2012, IDT). б) ДСТУ EN 50321-1: 2021 Робота під напругою. Взуття захищене від електричного струму. Частина 1. Ізольює взуття та калоші (EN 50321-1: 2018, IDT) в) ДСТУ EN ISO 20345: 2016 (EN ISO 20345: 2011, IDT; ISO 20345: 2011, IDT). - Декларація відповідності згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771). - Додаток можна знайти за посиланням: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text - Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок. ✓ Підкашник (підшоломник) пожежника: - Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам: а) ДСТУ EN 13911:2015 (EN 13911:2004, IDT). б) ДСТУ EN ISO 13688:2016 (EN ISO 13688:2013, IDT; ISO 13688:2013, IDT). - Декларація відповідності згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771). - Додаток можна знайти за посиланням: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text - Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок. ✓ Рухавички захисні для пожежника: - Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам: а) ДСТУ EN 659:2017 (EN 659:2003+A1:2008, IDT). б) ДСТУ EN 388: 2017 (EN 388:2016, IDT). в) ДСТУ EN 420:2017 (EN 420:2003+A1:2009, IDT). г) ДСТУ EN 407: 2005 (EN 407:2004, IDT). - Декларація про відповідність згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771). - Додаток можна знайти за посиланням: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text
--	---

	- Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок. ✓ Каска пожежна: - Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам: а) ДСТУ EN 443: 2017 (EN 443:2008, IDT). б) ДСТУ EN 16473:2017 (EN 16473:2014, IDT). в) ДСНУ EN 14458:2019 (EN 14458:2018, IDT). - Декларація про відповідність згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771). Додаток можна знайти за посиланням: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text - Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок. ☒ Принаймні 2 (два) позитивні рекомендаційні листи від попередніх клієнтів щодо поставки схожих до цієї Специфікації товарів. ☒ Дозвіл діяти в якості агента з продажу, виданий компанії виробником та / або свідоцтво про ексклюзивну дистрибуцію в країні (якщо застосовне та якщо Постачальник не є виробником) – буде перевагою.
Строк дії комерційної пропозиції	Комерційні пропозиції повинні бути чинними протягом 60 днів з дати настання кінцевого терміну подання комерційних пропозицій.
Зміна цін	ПРООН не погодить жодну зміну ціни через підвищення, інфляцію, коливання обмінних курсів або будь-які інші ринкові фактори в будь-який час протягом строку дії комерційної пропозиції після отримання комерційної пропозиції.
Часткові пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються: Пропозиції можуть бути надані на різні Лоти.
Альтернативні пропозиції	☒ Не дозволяються ☐ Дозволяються Якщо дозволяються, альтернативна пропозиція може бути подана тільки в тому випадку, якщо подано пропозицію, що відповідає вимогам RFQ. У тих випадках, коли умови для її прийняття дотримані або чітко встановлені обґрунтування, Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. залишає за собою право укласти контракт на основі альтернативної пропозиції. У разі подання багатьох/альтернативних пропозицій вони повинні бути чітко позначені як «Основна пропозиція» і «Альтернативна пропозиція».
Умови оплати	☒ 100% оплата протягом 30 днів після отримання товарів, робіт та/або послуг і надання документів для здійснення оплати.* *На підставі вагомого обґрунтування, наданого Учасником, ПРООН може розглядати передоплату в розмірі не більше 20% від вартості товару. При цьому ПРООН залишає за собою право відхилити таке обґрунтування та наполягати на 100% післяплаті за весь товар. ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови оплати	☐ Проходження інспекції [якщо можливо, вкажіть спосіб] Повне встановлення ☐ Проходження всіх випробувань [якщо можливо, вкажіть стандарт] ☐ Закінчення навчання експлуатації та технічного обслуговування [якщо можливо, вкажіть кількість слухачів та місце проведення навчання] ☒ Підписаний акт приймання-передачі товарів, послуг і робіт на підставі повної відповідності вимогам RFQ ☐ Інше [уточніть, будь ласка]
Контактна особа для письмових запитань, повідомлень і роз'яснень	Email: Procurement Unit, UNDP Ukraine, procurement.rpp.ua@undp.org Увага: Відправлення комерційних пропозицій на цю адресу не дозволяється. В іншому випадку пропозиція буде дискваліфікована. Будь-яка затримка з наданням ПРООН відповіді не повинна використовуватися як підстава для продовження терміну подання заявок, якщо ПРООН не визначить, що таке продовження є необхідним, і не повідомить Заявникам новий термін.

Роз'яснення	Запити про роз'яснення від учасників торгів прийматимуться не пізніше, ніж за 3 (три) дні до настання кінцевого терміну подання пропозицій. Відповіді на запити про роз'яснення мають бути надані електронну пошту заявника, а також будуть опубліковані на UNDP Procurement Notices до 19.05.2022.
Метод оцінки	☒ Контракт або Замовлення на поставку будуть укладені за пропозицією, що відповідає істотним вимогам і має найнижчу вартість ☐ Інше Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Критерії оцінювання	Адміністративні вимоги: ☒ Пропозиції мають бути подані у встановлений термін. ☒ Пропозиції повинні відповідати необхідному строку дії пропозиції. ☒ Пропозиції були підписані належним органом. ☒ Пропозиції включають запитувану документацію компанії/організації, як зазначено вище у розділі «Документи, які мають бути надані». ☒ Офіційно зареєстрована компанія (для українських компаній - компанія повинна бути зареєстрована на території, що контролюється урядом України). ☒ Повне прийняття Загальних положень та умов контрактів. Технічні вимоги: ☒ Технічна відповідність до вимог у специфікації/технічному завданні. ☒ Підрядник повинен мати досвід не менше 2 (двох) успішно виконаних поставок схожих до цієї Специфікації товарів протягом останніх 3 (трьох) років. ☒ Підрядник повинен надати не принаймні 2 (два) позитивних рекомендаційних листи від попередніх клієнтів згідно з постачанням товарів, подібних до цієї Специфікації. ☒ У своїх пропозиціях Учасники торгів повинні надати докази відповідності (сертифікати та/або інші відповідні документи) відповідної продукції як це вказано у секції 4.2 Специфікації, Додаток 1. ☒ Обладнання повинно бути поставлене протягом 60 (шістдесят) календарних днів від дати підписання контракту. ☒ Гарантійний термін на всю продукцію повинен бути не менше 12 (дванадцяти) місяців.
Право не приймати комерційну пропозицію	ПРООН не зобов'язана приймати будь-яку пропозицію або укласти контракти чи Замовлення на поставку
Право змінювати вимоги в момент укладення контракту	На момент укладення Контракту або Замовлення на поставку, ПРООН зберігає за собою право змінити (збільшити або зменшити) кількість послуг та/або товарів не більш ніж на 25% (двадцять п'ять відсотків) загальної суми пропозиції, без зміни ціни за одиницю або інших умов.
Тип Контракту, що укладається	☐ Замовлення на поставку ☒ Титульна сторінка Контракту (для товарів та/або послуг) (цей шаблон також використовується для Довгострокових договорів) і в разі підписання Довгострокового договору необхідно вказати документ, який ініціюватиме замовлення. Наприклад, РО, тощо) ☐ Контракт на виконання робіт ☐ Контракт іншого типу/типів [вказіть, будь ласка]
Очікувана дата укладення контракту	15.08.2022
Публікація рішення про укладення Контракту	ПРООН публікує інформацію про укладення контрактів вартістю від 100 000 доларів США на вебсайтах офісу в країні та корпоративному вебсайті ПРООН.
Правила і процедури	Цей RFQ розміщується відповідно до Програмних і оперативних правил і процедур ООН
Реєстрація на платформі UNGM	Укладення будь-якого Контракту за результатами розміщення цього RFQ обумовлене реєстрацією постачальника на відповідному рівні на вебсайті Глобального ринку Організації Об'єднаних Націй (UNGM) за посиланням: www.ungm.org .

	Учасник торгів може як і раніше подати комерційну пропозицію, навіть якщо він не зареєстрований на UNGM, однак, якщо Учасника торгів буде обрано для укладення Контракту, він повинен зареєструватися на UNGM до підписання контракту.
Інше	Рекомендована структура пропозиції: Папка 1: Останнє свідоцтво про реєстрацію підприємства та інші документи щодо реєстрації компанії/організації. Папка 2: Належним чином заповнені і підписані Додаток 2 та Додаток 3. Папка 3: Сертифікати та/або інші відповідні документи. Папка 4: Позитивні рекомендаційні листи від попередніх клієнтів. Папка 5: Інші документи (Профіль компанії, Дозвіл діяти в якості агента з продажу, виданий компанії виробником та / або свідоцтво про ексклюзивну дистрибуцію в країні та інше). Документи повинні бути названі відповідно до змісту в них.

ДОДАТОК 1: ПЕРЕЛІК ВИМОГ



Специфікація

Про закупівлю спецодягу для переселених із Луганської та Донецької областей підрозділів ДСНС України

1. Опис проекту

Програму ООН із відновлення та розбудови миру реалізують чотири агентства ООН: Програма розвитку ООН (ПРООН), Структура ООН з питань гендерної рівності та розширення прав і можливостей жінок (ООН Жінки), Фонд ООН у галузі народонаселення (UNFPA) і Продовольча та сільськогосподарська організація ООН (ФАО).

Програму підтримують дванадцять міжнародних партнерів: Європейський Союз, Європейський інвестиційний банк, а також уряди Великої Британії, Данії, Канади, Нідерландів, Німеччини, Норвегії, Польщі, Швеції, Швейцарії та Японії.

Програма ООН із відновлення та розбудови миру спрямована на основні пріоритетні потреби у сфері стабілізації, розбудови миру, економіки та врядування на сході України. Внаслідок ескалації військового конфлікту по всій території країни, Програма також підтримує заходи швидкого реагування у відповідь на нагальні потреби постраждалих від війни мешканців як в місцях їхнього проживання, так і в приймаючих громадах.

Заходи Програми згруповані за такими ключовими компонентами, які відображають пріоритетні потреби:

Компонент I: Економічне відновлення та розвиток інфраструктури;

Компонент II: Місцеве врядування та реформа з децентралізації влади;

Компонент III: Громадська безпека та соціальна згуртованість.

Відповідно до загального стратегічного бачення ПРООН, сформульованого в Програмі розбудови стійкості та відновлення ПРООН, Програма ООН з відновлення та розбудови миру прагне підтримувати ефективну відповідь уряду на поточну війну, щоб забезпечити постійний доступ до основних послуг для населення, постраждалого від конфлікту, і постійне відстоювання прав людини для всіх. Ця закупівля спеціального одягу для протипожежної діяльності та підтримки роботи служб швидкого реагування та громадян, які постраждали внаслідок війни.

Після раптового загострення бойових дій завдано величезної шкоди інфраструктурі та майну у східних, північних та південних областях України. Особливо в Донецькій та Луганській областях, значна частина території знаходиться під вогнем або тимчасовою окупацією, і доступ до ключових ресурсів, зокрема спеціального протипожежного обладнання не можливий.

Підрозділи Державної служби України з надзвичайних ситуацій (далі - ДСНС) у переважній частині залишилися для обслуговування та виконання рятувальних робіт у населених пунктах, які постраждали від війни. Частина підрозділів передислокована з Донецької та Луганської областей і продовжує роботу з інших регіонів. Працюючи у надзвичайно небезпечному середовищі, під постійною загрозою власній безпеці, підрозділи ДСНС Донецької та Луганської областей потребують підтримки в оснащенні працівників для виконання своїх функцій. У відповідь на запит підрозділів ДСНС

Донецької та Луганської областей ПРООН закуповує захисний одяг для пожежників для захисту рятувальників, які беруть участь у рятувальних операціях.

2. Обсяг робіт

Поставка Постачальником спеціального пожежного одягу для підрозділів ДСНС Донецької та Луганської областей відповідно до Технічних вимог, наведених у таблиці 1

3. Технічна специфікація та адреси доставки

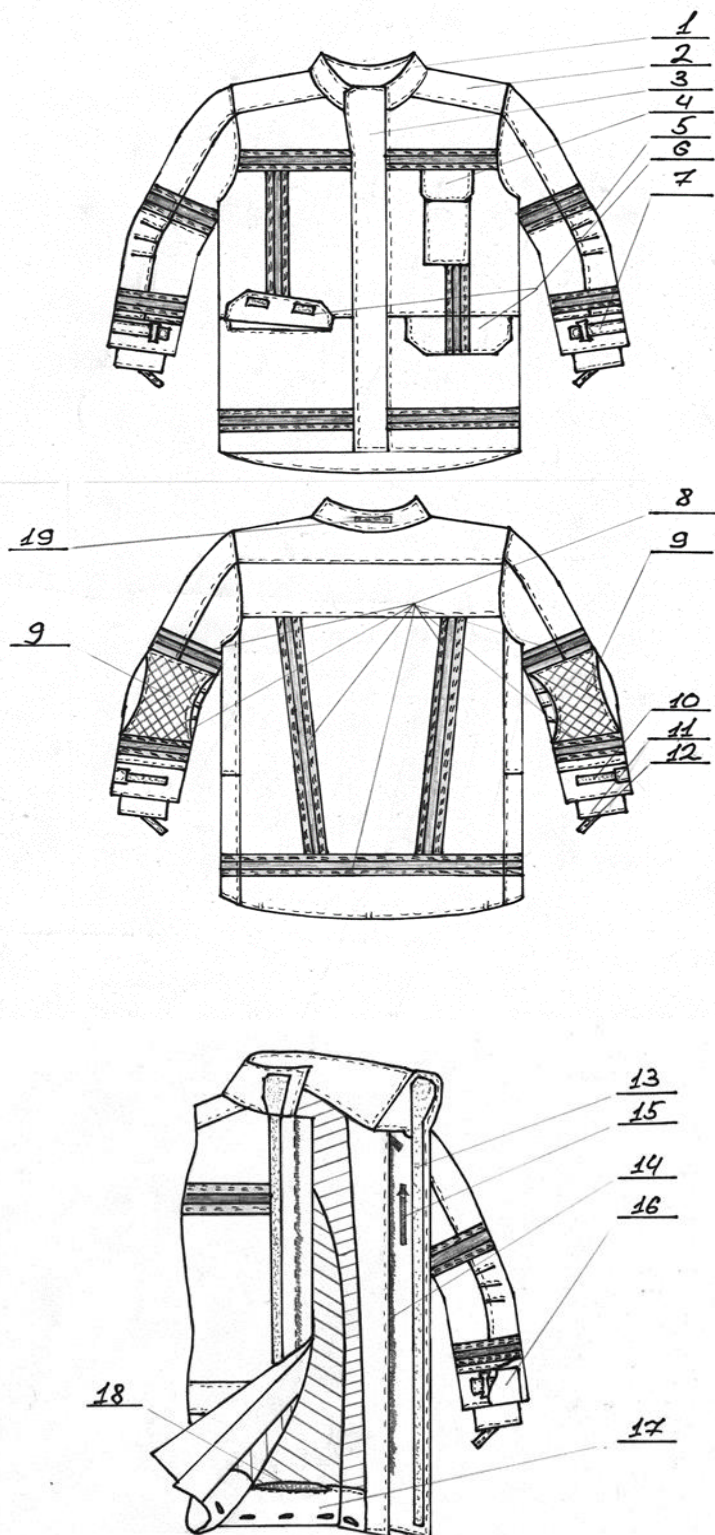
3.1 Технічна специфікація

Таблиця 1. Технічні характеристики

№	Технічні характеристики <i>Технічні характеристики не повинні бути меншими /більшими/гіршими, ніж зазначено в завданні</i>	Кількість одиниць складових компонентів в виробу	Кількість комплектів / одиниць / пар виробу
1.1	Одяг пожежника захисний (повинен складатися з куртки та напівкомбінезону) Вимоги щодо показників якості захисного одягу для пожежників: не гірше ніж II рівень захисту. Вимоги до шарів матеріалу (можуть бути поєднані): - термостійкий: арамідна тканина (мета-арамід не менше ніж 70%) та допускається антистатик не більше 3 %; - водотривкий: спеціалізована PTFE плівка на арамідній основі: не менше 80% мета-араміду; - теплоізоляційний: нетканого матеріалу із арамідних волокон; - підкладний: арамідна тканина, допускається змішані тканини (арамідна тканина не менше 50 % та негорюча віскозна тканина). Додатково: - захисні накладки на лікті та коліна: зносостійкий пара-арамідний матеріал із покриттям Silikon carbon; - напульсники: арамідний матеріал з покриттям із вогнестійкого PU; - водобар'єр: матеріал для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний на підкладковий шар; - сигнальна стрічка не менше 5 см з флюоресцентними та світлоповертаючими властивостями – мета-арамідна основа, коеф. світлоповертання не менше ніж 300 кд.лк-1м2, ф посередині світлоповертаюча смуга сірого кольору. <u>Малюнок 1.</u> Схематичне зображення зовнішнього вигляду та позначення обов'язкових конструктивно-технологічних особливостей куртки. 1 – комір (висота не менш ніж 100 мм); 2 – кокетка пілочки та спинки (без плечового шву) із демпферними вставками для пом'якшення навантаження; 3 – захисні зовнішні планки центральної бортової застібки (ліва та права), що застібається на текстильну застібку шляхом накладання лівої планки на праву, а також внутрішня захисна планка під центральну бортову застібку;		60

	4 – кишеня накладна об'ємна для радіостанції (довжиною в готовому вигляді 180 мм (± 5 мм), шириною 80 мм (± 5 мм) та глибиною 50 мм (± 5 мм)) з клапаном, що застібається на текстильну застібку. Відстань від кишені до захисної планки центральної бортової застібки 50 мм (± 5 мм); 5 – рукав з виточками в зоні ліктя для створення анатомічної форми; 6 – бічні кишені з клапанами, що застібаються на текстильну застібку; 7 – пата низу рукава, що застібається через напівкільце на текстильну застібку 10; 8 – сигнальні смуги мінімум по дві на рукавах, горизонтальна на грудях та внизу куртки по всьому периметру, дві вертикальні на пілочках та дві на спині; 9 – зносостійка ліктьова накладка, площею не менш ніж 0,03 м² кожна; 10 – текстильна застібка; 11 – напульсник низу рукава з трикотажного полотна з петлею (отвором) для великого пальця 12 (для захисту підкошного простору та забезпечення надмірного переміщення рукаву під час експлуатації); 13 – текстильна застібка центральної бортової застібки, суцільна; 14 – застібка-“блискавка” центральної бортової застібки; 15 – внутрішня кишеня, що застібається на застібку-“блискавку” для документів, доступ до якої забезпечується у закритому положенні застібки-“блискавки” 14; 16 – обшивка низу рукавів із матеріалу для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний та підкладковий шар; 17– обшивка низу куртки із матеріалу для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний та підкладковий шари з отворами для видалення рідини з простору між термостійким та водотривким шарами; 18 – оглядовий отвір для перевірки якості та стану водотривкого шару з обох боків, що застібається на застібку-“блискавку” довжиною не менше 30 см; 19 – вішалка. <u>Примітки:</u> 1. На підкладковому шарі накладні кишені, що застібаються на текстильну застібку, по одному на кожній пілочці. 2. Допускається доповнення конструкції елементами, що покращують експлуатаційні та ергономічні властивості куртки (кишені, кріплення, сигнальні смуги, декоративні елементи, тощо).		
--	--	--	--

Малюнок 1.



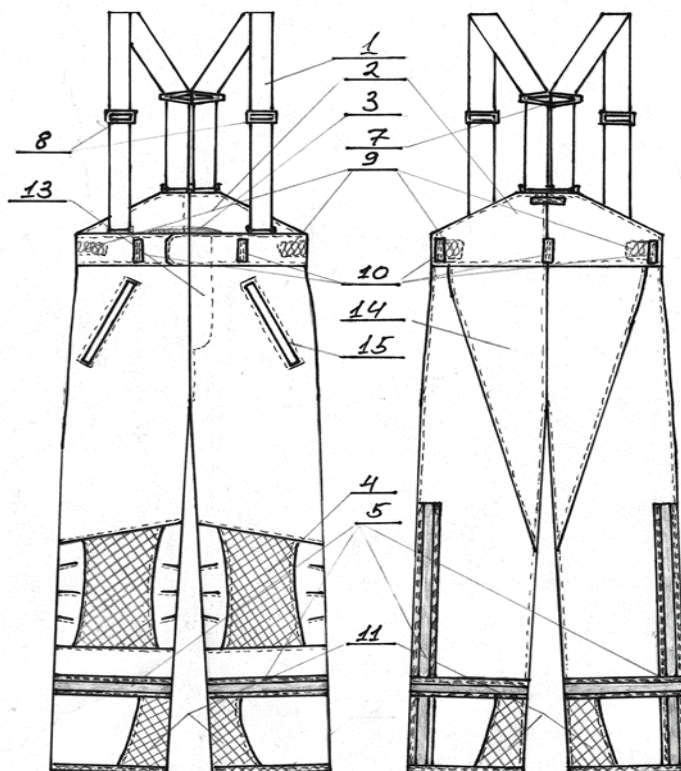
Малюнок 2.

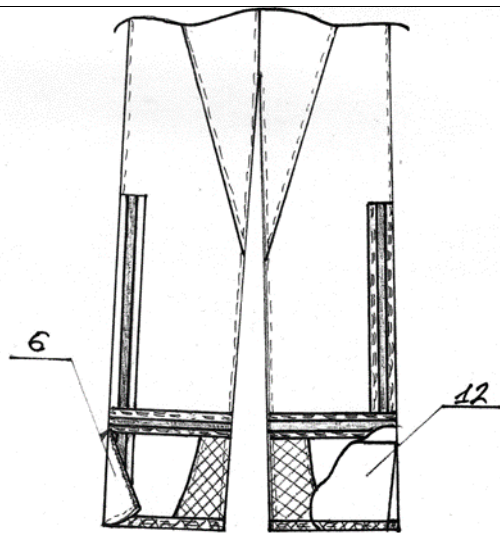
Схематичне зображення зовнішнього вигляду та позначення обов'язкових конструктивно-технологічних особливостей напівкомбінезону.

- 1 – бретель з еластичної тасьми шириною не менше 40 мм;
- 2 – напівспинка з пришивним поясом;
- 3 – оглядовий отвір для перевірки якості водотривкого шару з обох боків, що застібається на застібку-“блискавку” довжиною не менше 25 см;
- 4 – зносостійка колінна накладка площею не менш ніж 0,04 м² на кожному коліні;
- 5 – сигнальні смуги мінімум по одній вертикальній в області бічних швів та горизонтальні нижче колінних накладок;
- 6 – пуфта, що застібається на застібку-“блискавку” ;
- 7 – деталь для об'єднання бретелей;
- 8 – рамки для закріплення та регулювання довжини бретелей;
- 9 – ділянка поясу з еластичною тасьмою;
- 10 – хомутик (довжиною не менш ніж 80 мм в готовому вигляді) у кількості та місцях відповідно до схематичного зображення;
- 11 – зносостійка накладка крокового шва площею не менш ніж 0,008 м²;
- 12 – обшивка низу штанів із матеріалу для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний та підкладковий шари;
- 13 – гульфік, що застібається на застібку-“блискавку”;
- 14 – задні половинки з підсилюючими накладками на ділянці сідниць та клини;
- 15 – бокові прорізи кишені “у рамку”.

Примітки:

1. Низ штанів по периметру обрамлений зносостійким матеріалом.
2. Допускається замість елементу 1 та 2 виготовляти суцільну бретель із еластичної тасьми шириною не менше 40 мм та доповнення конструкції елементами, що покращують експлуатаційні та ергономічні властивості напівкомбінезону (додаткові кишені, кріплення тощо).

Малюнок 2.



Термін служби одягу:

Не менше 3-х років, за умови використання у діапазоні температурного впливу на нього від мінус 40 °С до + 300 °С та звичайного прання при температурі води до 60 °С.

Розмір:

50/4	5
52/3	1
52/4	21
52/5	2
54/3	4
54/4	20
54/6	1
54/7	1
56/4	5

Взуття пожежника захисне

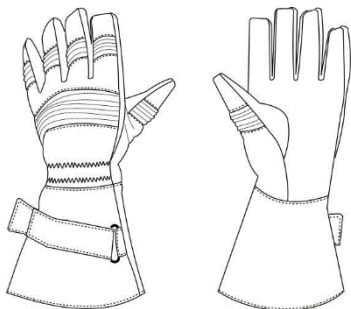
Особливості:

- чоботи захисні для пожежного – це спеціальне взуття з високим класом безпеки, що призначене для експлуатації в екстремальних умовах;
- стійкість до відкритого полум'я, теплового потоку і високій температурі не менше ніж +300 °С;
- конструктивні елементи для захисту ніг від ударів (накладка для захисту гомілки, посилений шар на заднику чобота для захисту області п'яти);
- сталевий захист пальців ніг;
- неслизька підошва;
- сталеві устілки для захисту від проколів;
- електрозахист;
- масло-бензостійкі матеріали;
- стійкість до впливу озону і ультрафіолету;
- діелектрична міцність не менше 18 кВ;
- висота чобіт не менше 35,5 см. (без врахування петель);
- шнурки для взуття виготовляються з арамідних матеріалів.

Розміри:

41, пара	5
42, пара	16
43, пара	18
44, пара	11
45, пара	4
46, пара	5
47, пара	1

60

1.3	Підкашник (підшоломник) пожежника Матеріал: двошаровий, термостійкий Склад матеріалу: 93% мета-арамід, 5% пара-арамід, 2% антистатичне волокно Використані нитки: 100% арамід Розмір: універсальний		60
1.4	Каска пожежна Каска складається з оболонки, енергопоглинальної та утримувальної систем, захисної лицьової маски, водозахисної пелерини. Корпус каски повинен бути композитний, виготовлений з термостійкого склопластика, армованого кевларовим волокном. Додатково: стійкий до впливу відкритого полум'я та механічних (ударних) навантажень. Матеріал захисної пелерини – шкіра. Витримує температуру не менше ніж 250 °C та тепловий потік не менше ніж 14 кВт/м² протягом 30 хв. Забрало прибираються в середину шолома. У висунутому стані закриває обличчя з одягнутою панорамною маскою дихального апарата (дихальний апарат не входить в комплект). Каску пожежну обладнано інтегрованою системою, що дозволяє змінювати розмір від 52 до 63 см.		60
1.5	Рукавички захисні для пожежника Вид: Рукавички п'ятипалі з вшитими проміжними вставками, використовуються для захисту від термічного впливу. Рукавички складаються з пакету матеріалів з чотирьох шарів, що вкривають тильну та долонну частини. Матеріал верхнього шару рукавички: мета-арамід. Матеріал другого шару рукавички: вогнестійкий теплоізоляційний матеріал на основі арамідних волокон і вогнестійкого поліефіру; Матеріал третього шару рукавички: мембранний матеріал; Матеріал четвертого шару рукавички: пара-арамід. Захисні властивості: - захист від підвищених температур; - повинні витримувати контакт з нагрітими поверхнями не менше 450 °C; - захист від окалини; - стійкість до проколів; - стійкість до стирання. - довжина краги: не менше 15 см. Рукавички повинні мати стягнутий манжет-крагу для кращої фіксації. Шви зшиті надміцними термостійкими нитками з пара-арамідних волокон. 		60

1.6	Пояс пожежний рятувальний (тип А) Матеріал – міцна і м'яка термостійка стрічка з накладками шкіри для посилення місць кріплення пряжки та скоби тримача карабіна. Додатково: - обладнаний сталеву скобою карабіна. - ширина стрічки: 85 мм (+/- 10 %); - маса: не більше 1 кг; - температурна область застосування: від -30 °C до +200 °C - допустиме статистичне навантаження протягом не менш 60 с: 11,25 кН (1147 кг) (+/- 10 %)		60
-----	---	--	-----------

3.2 Адреси доставки

Таблиця 2. Адреси доставки

№ позиції згідно специфікації	Назва продукту	Кількість
ГУ ДСНС в Донецькій області. Доставка до м. Дніпро, Україна згідно з DDP, Incoterms 2020. Адреса доставки та контактна особа будуть повідомлені учаснику, з яким буде укладено договір.		
1.1	Одяг пожежника захисний	35 комплектів Розподіл за розмірами: 52/3: 1 комплект 52/4: 11 комплектів 52/5: 2 комплектів 54/3: 4 комплектів 54/4: 10 комплектів 54/6: 1 комплект 54/7: 1 комплект 56/4: 5 комплектів
1.2	Взуття пожежника захисне	35 комплектів Розподіл за розмірами: 41: 5 пар 42: 7 пар 43: 8 пар 44: 5 пар 45: 4 пар 46: 5 пар 47: 1 пара
1.3	Підкашник (підшоломник) пожежника	35 шт
1.4	Каска пожежна	35 шт
1.5	Рукавички захисні для пожежника	35 шт

1.6	Пояс пожежний рятувальний (тип А)	35 шт
ГУ ДСНС в Луганській області. Доставка до м. Харків, Україна згідно з DDP, Incoterms 2020. <i>Адреса доставки та контактна особа будуть повідомлені учаснику, з яким буде укладено договір.</i>		
1.1	Одяг пожежника захисний	25 комплектів Розподіл за розмірами: 50/4: 5 комплектів 52/4: 10 комплектів 54/4: 10 комплектів
1.2	Взуття пожежника захисне	25 комплектів Розподіл за розмірами: 42: 9 пар 43: 10 пар 44: 6 пар
1.3	Підкашник (підшоломник) пожежника	25 шт
1.4	Каска пожежна	25 шт
1.5	Рукавички захисні для пожежника	25 шт
1.6	Пояс пожежний рятувальний (тип А)	25 шт

4. Додаткові вимоги

4.1. Поставка обладнання/товарів повинна супроводжуватися сертифікатами, які вимагаються нижче. Вся необхідна технічна документація українською або англійською мовами (за наявності) повинна бути надана постачальником в день поставки. Гарантійний термін на всю продукцію повинен бути не менше 12 (дванадцяти) місяців.

4.2. У своїх пропозиціях Учасники торгів повинні надати докази відповідності (сертифікати та/або інші відповідні документи) відповідної продукції таким стандартам та документам:

✓ Одяг пожежника захисний (куртка та напівкомбінезон):

- Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам:

а) ДСТУ EN ISO 13688: 2016 (EN ISO 13688: 2013, IDT; ISO 13688: 2013, IDT).

б) ДСТУ EN 469: 2017 Захисний одяг для пожежних. Вимоги до показників якості захисного одягу для пожежників (EN 469: 2005; A1: 2006; AC: 2006, IDT).

в) ДСТУ EN 531:2005 (EN 531:1995, IDT) "Одяг захисний для осіб, що працюють в умовах підвищених температур" — обмеження поширення полум'я — "А", конвективне тепло — "В3", інфрачервоне випромінювання — "С2".

г) ДСТУ EN 343:2017 Одяг захисний. Захист від дощу (EN 343:2003 + A1:2007; AC:2009, IDT) - клас опору водонепроникності — "3".

д) ДСТУ EN ISO 20471:2016 (EN ISO 20471:2013, IDT; ISO 20471:2013, IDT; EN ISO 20471:2013/A1:2016, IDT; ISO 20471:2013/Amd 1:2016, IDT) "Одяг підвищеної видимості. Методи випробування та вимоги" - клас 1.

- Декларація відповідності згідно з додатком до постанови Кабінету Міністрів України № 771 від 21.08.2019 «Про затвердження Технічного регламенту засобів індивідуального захисту» (зі змінами) (далі – Постанова № 771). (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771).

Форму можна знайти за посиланням:

<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text>

- Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок.

✓ Взуття пожежника захисне:

- Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам:

а) ДСТУ EN 15090: 2017 (EN 15090: 2012, IDT).

б) ДСТУ EN 50321-1: 2021 Робота під напругою. Взуття захищене від електричного струму. Частина 1. Ізолююче взуття та калоші (EN 50321-1: 2018, IDT)

в) ДСТУ EN ISO 20345: 2016 (EN ISO 20345: 2011, IDT; ISO 20345: 2011, IDT).

- Декларація відповідності згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771).

Додаток можна знайти за посиланням:

<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text>

- Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок.

✓ Підкашник (підшоломник) пожежника:

- Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам:

а) ДСТУ EN 13911:2015 (EN 13911:2004, IDT).

б) ДСТУ EN ISO 13688:2016 (EN ISO 13688:2013, IDT; ISO 13688:2013, IDT).

- Декларація відповідності згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771).

Додаток можна знайти за посиланням:

<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text>

- Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок.

✓ Рукавички захисні для пожежника:

- Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам:

а) ДСТУ EN 659:2017 (EN 659:2003+A1:2008, IDT).

б) ДСТУ EN 388: 2017 (EN 388:2016, IDT).

в) ДСТУ EN 420:2017 (EN 420:2003+A1:2009, IDT).

г) ДСТУ EN 407: 2005 (EN 407:2004, IDT).

- Декларація про відповідність згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771).

Додаток можна знайти за посиланням:

<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text>

- Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок.

✓ Каска пожежна:

- Сертифікат експертизи типу на відповідність вимогам:

а) ДСТУ EN 443: 2017 (EN 443:2008, IDT).

б) ДСТУ EN 16473:2017 (EN 16473:2014, IDT).

в) ДСТУ EN 14458:2019 (EN 14458:2018, IDT).

- Декларація про відповідність згідно з додатком до Постанови № 771 (Додаток IX до Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженого Постановою № 771).

Додаток можна знайти за посиланням:

<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/771-2019-%D0%BF#Text>

- Копія висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи, завірену належним чином органом, що видав цей висновок.

4.3 Доставка повинна бути здійснена протягом 60 (шістдесяти) календарних днів з дати підписання договору (бажано менший термін поставки).

5. Досвід та кваліфікаційні вимоги

5.1 Офіційно зареєстрована компанія (для українських компаній – компанія повинна бути зареєстрована на території, підконтрольній уряду України).

5.2 Принаймні 2 (два) успішно виконані замовлення на поставку товарів, подібних до цієї Специфікації, протягом останніх 3 (трьох) років.

5.3 Принаймні 2 (два) позитивних рекомендаційних листи від попередніх клієнтів згідно з постачанням товарів, подібних до цієї Специфікації.

Договір буде укладено з технічно відповідною пропозицією з найнижчими цінами.

6. Цінова пропозиція та графік оплати

- Вартість договору повинна залишатися фіксованою протягом терміну дії договору.
- Учасники повинні включити всі витрати, пов'язані з роботою, у свою цінову пропозицію (наприклад, постачання всіх матеріалів та обладнання, транспортні витрати, розвантаження, зарплату персоналу, офісні витрати тощо).
- Платежі мають бути організовані таким чином:
Оплата товарів/послуг здійснюється протягом 30 (тридцяти) днів з дати отримання оригіналу рахунка-фактури, зареєстрованої податкової накладної та акту приймання наданих/поставлених послуг/товарів підписані обома сторонами.*

*На підставі вагомого обґрунтування, наданого Учасником, ПРООН може розглядати передоплату в розмірі не більше 20% від вартості товару. При цьому ПРООН залишає за собою право відхилити таке обґрунтування та наполягати на 100% післяплаті за весь товар.

Допускається поставка частинами за домовленістю з ПРООН на етапі підписання Договору.

Враховуючи, що закупівля послуг здійснюватиметься в рамках проекту міжнародної технічної допомоги, цінові пропозиції/рахунки до оплати необхідно надавати без ПДВ.

Учасники торгів повинні подати свої цінові пропозиції та досвід у такому форматі:

Таблиця 3. Фінансова пропозиція щодо поставки товарів у відповідності до технічних вимог специфікацій

№	Назва продукту та опис технічних характеристик	Кількість одиниць/комплектів	Одиниця / комплект ціна, без ПДВ, вказіть валюту	Загальну вартість, без ПДВ, вказіть валюта
1.	Одяг пожежника захисний (куртка та напівкомбінезон) <i>Вказіть марку, модель та характеристики.</i>	60		
2.	Взуття пожежника захисне <i>Вказіть марку, модель та характеристики.</i>	60		
3.	Підкашник (підшоломник) пожежника <i>Вказіть марку, модель та характеристики.</i>	60		

4.	Каска пожежна <i>Вкажіть марку, модель та характеристики.</i>	60		
5.	Рухавички захисні для пожежника <i>Вкажіть марку, модель та характеристики.</i>	60		
6.	Пояс пожежний рятувальний (тип А) <i>Вкажіть марку, модель та характеристики.</i>	60		
7.	Вартість доставки	1		
Разом, без ПДВ, вкажіть валюту				

Таблиця 4. Досвід учасника торгів щодо поставки товарів, аналогічних або близьких до товарів, описаних у даній специфікації.

№	Короткий опис виконаного замовлення	Назва покупця та контактні дані	Вартість замовлення (у дол. США)	Дата завершення
1.				
2.				
3.				
...				

Вимоги до доставки

Вимоги до доставки	
Дата і час доставки	Учасник торгів повинен доставити товари не пізніше 60 (шістдесят) календарних днів після підписання Контракту.
Умови поставки (ІНКОТЕРМС 2020)	DDP
Митне оформлення (має бути пов'язано з ІНКОТЕРМС 2020)	☐ Не застосовується Здійснюється: ☐ Назва організації (якщо застосовується) ☒ Постачальником/учасником торгів ☐ Експедитором
Точна адреса (адреси) місця (місць) доставки	1. м. Дніпро, Україна 2. м. Харків, Україна Адреса доставки та контактна особа будуть повідомлені учаснику, з яким буде укладено договір.
Видача товаросупровідної документації (якщо використовуються послуги експедитора)	н/з
Вимоги до пакування	Пакування повинно відповідати правилам безпечного транспортування пропонуванних товарів.
Навчання з питань експлуатації та технічного обслуговування	н/з
Гарантійний строк	Гарантійний термін на всю продукцію повинен бути не менше 12 (дванадцяти) місяців.
Вимоги щодо післяпродажного обслуговування та місцевої сервісної підтримки	н/з
Переважний вид транспортування	Наземний

ДОДАТОК 2: ФОРМА ПОДАННЯ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ

Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, включаючи таблиці «Інформація про компанію» і «Декларація учасника торгів» нижче, підписати і надати її у складі комерційної пропозиції разом з Додатком 3: Технічна та фінансова пропозиція. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а заміні форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Інформація про компанію

Опис	Деталі
Офіційне найменування учасника торгів або Провідної організації для СП	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Юридична адреса, місто, країна	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Фактична адреса, місто, країна	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Вебсайт	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Рік реєстрації	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Організаційно-правова форма	Оберіть.
Ім'я Контактної особи	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Телефон Контактної особи	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Електронна пошта Контактної особи	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Основні види діяльності організації	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Профіль компанії – надайте інформацію щодо характеру діяльності компанії	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Реєстраційні документи - свідоцтво про реєстрацію підприємства, Довідка платника податку або єдиного податку та інше.	ЄДРПОУ, ID номер платника податку. Копія свідоцтва про реєстрацію підприємства, Довідка платника податку або єдиного податку повинні бути додані до документів.
Чи є ви постачальником, зареєстрованим на платформі UNGM?	☐ Так ☐ Ні Якщо так, вкажіть номер постачальника UNGM
Сертифікація забезпечення якості (наприклад, ISO 9000 або еквівалентна) (Якщо так,	☐ Так ☐ Ні

надайте копію чинного Сертифіката):	
Чи має Ваша компанія акредитацію, наприклад, ISO 14001 або ISO 14064 або її еквівалент стосовно охорони навколишнього середовища? (Якщо так, надайте копію чинного Сертифіката):	☐ Так ☐ Ні
Чи має Ваша компанія письмову Заяву з викладенням її Екологічної політики? (Якщо так, надайте копію):	☐ Так ☐ Ні
Чи робить Ваша організація значний внесок у сприяння сталому розвитку в інші способи, такі як внутрішні правила компанії щодо розширення прав і можливостей жінок, поновлюваних джерел енергії або членства в торговельних установах, що пропагують такі питання? (Якщо так, надайте копію підтвердних документів)	☐ Так ☐ Ні
Чи є Ваша компанія членом Глобального договору ООН	☐ Так ☐ Ні
Банківські реквізити	Назва банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса банку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. IBAN: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. SWIFT/БІК: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Валюта рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Номер банківського рахунку: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Рекомендації	Надайте принаймні 2 (два) позитивні рекомендаційні листи від попередніх клієнтів щодо поставки схожих до цієї Специфікації товарів та контактні дані цих клієнтів.

Декларація Учасника торгів

Так	Ні	
☐	☐	Вимоги та Умови: Я/ми ознайомилися із Запитом комерційних пропозицій (RFQ), включаючи Інформацію та дані щодо RFQ, Перелік вимог, Загальні умови Контракту і будь-які Особливі умови Контракту, і всі вони є повністю зрозумілими для мене/нас. Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів зобов'язується дотримуватися їх.
☐	☐	Я/ми підтверджуємо, що Учасник торгів має необхідну правоздатність, можливості і необхідні ліцензії для повної відповідності Вимогам або перевищення їх, і готовий виконувати замовлення протягом відповідного строку дії Контракту.
☐	☐	Етика: Надаючи цю Комерційну пропозицію, я/ми гарантуємо, що Учасник торгів: не укладав жодних неналежних, незаконних, заснованих на змові або антиконкурентних угод з будь-яким Конкурентом; не звертався прямо або опосередковано до будь-якого представника Покупця (крім Контактної особи) з метою лобіювання або отримання інформації щодо RFQ; не намагався вплинути, або надати будь-яку форму особистого заохочення, винагороди або вигоди будь-якому представникові Покупця.

Так	Ні	
☐	☐	Я/ми підтверджуємо зобов'язання не брати участі в заборонених чи інших неетичних діях щодо ООН або будь-якої іншої сторони, і зобов'язуємося вести справи таким чином, щоб запобігти будь-якому фінансовому, операційному, репутаційному або іншому невиннованому ризику для ООН; ми ознайомилися з Кодексом поведінки постачальників ООН: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct і підтверджуємо визначення ним мінімальних стандартів, очікуваних від постачальників ООН.
☐	☐	Конфлікт інтересів: Я/ми гарантуємо, що учасник торгів не має фактичного, потенційного або передбачуваного Конфлікту інтересів під час подання цієї Цінової пропозиції або під час укладення Контракту для виконання Вимог. Якщо в процесі RFQ виникне Конфлікт інтересів, учасник торгів негайно повідомить про це Контактній особі Закупівельної організації.
☐	☐	Заборони, санкції: Я/ми цим підтверджуємо, що наша фірма, її афілійовані особи та дочірні підприємства або співробітники, включаючи членів СП/Консорціуму, субпідрядників або постачальників (щодо будь-якої частини контракту) не підпадають під заборону Організації Об'єднаних Націй, включаючи, крім іншого, заборони, що випливають зі Збірника санкційних списків Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй, і не були припинені, відсторонені, піддані санкціям або іншим чином визнані неправомочними будь-якою організацією ООН або Групою Світового банку, або будь-якою іншою міжнародною організацією.
☐	☐	Банкрутство: Я/Ми не оголошували про банкрутство, на беремо участі у провадженні в справі про банкрутство або ліквідацію, та щодо мене/нас не прийнято жодного судового рішення і не порушено жодного судового позову, які могли б завдати шкоди нашій діяльності в найближчому майбутньому.
☐	☐	Строк дії пропозиції: Я/Ми підтверджуємо, що ця Комерційна пропозиція, включаючи ціну, залишається чинною відповідно до пункту «Строк дії пропозиції».
☐	☐	Я/ми розуміємо і визнаємо, що ООН не зобов'язана приймати будь-яку отриману від нас Комерційну пропозицію, а також ми підтверджуємо, що товари, запропоновані в нашій Комерційній пропозиції, є новими і раніше не використовувалися
☐	☐	Підписуючи цю Декларацію, зазначений нижче підписант заявляє, гарантує і погоджується з тим, що він/вона уповноважені організацією/організаціями подати цю декларацію від свого імені.

Підпис: _____

Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Посада: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

ДОДАТОК 3: ТЕХНІЧНА ТА ФІНАНСОВА ПРОПОЗИЦІЯ - ТОВАРИ

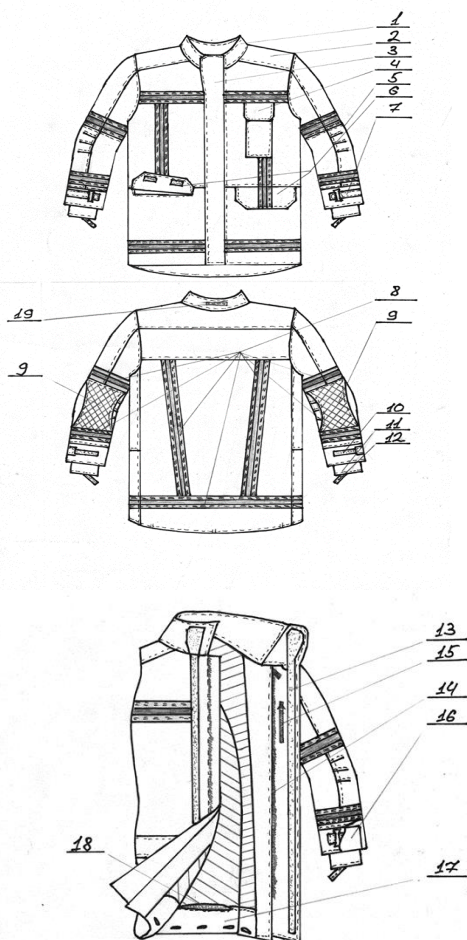
Учасникам торгів необхідно заповнити цю форму, підписати і надати її у складі їхньої заявки разом з Додатком 2: Форма подання комерційної пропозиції. Постачальнику необхідно заповнити цю форму згідно з інструкціями, що додаються. Зміни в її форматі не допускаються, а заміні форми прийматися не будуть.

Назва Учасника торгів:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	
Довідковий номер RFQ:	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести дату.

Таблиця 1. Відповідність вимогам специфікації

№	Назва товару та Технічні характеристики	Відповідність (Так / Ні)	Бренд, модель та характеристики, що пропонуються <i>Технічні характеристики не мають бути меншими/більшими/гіршими, ніж зазначено у завданні</i>
1.1	Одяг пожежника захисний (повинен складатися з куртки та напівкомбінезону) Вимоги щодо показників якості захисного одягу для пожежників: не гірше ніж II рівень захисту. Вимоги до шарів матеріалу (можуть бути поєднані): - термостійкий: арамідна тканина (мета-арамід не менше ніж 70%) та допускається антистатик не більше 3 %; - водотривкий: спеціалізована PTFE плівка на арамідній основі: не менше 80% мета-араміду; - теплоізоляційний: нетканого матеріалу із арамідних волокон; - підкладний: арамідна тканина, допускається змішані тканини (арамідна тканина не менше 50 % та негорюча віскозна тканина). Додатково: - захисні накладки на лікті та коліна: зносостійкий пара-арамідний матеріал із покриттям Silikon carbon; - напульсники: арамідний матеріал з покриттям із вогнестійкого PU; - водобар'єр: матеріал для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний на підкладковий шари; - сигнальна стрічка не менше 5 см з флюоресцентними та світлоповертаючими властивостями – мета-арамідна основа, коеф. світлоповертання не менше ніж 300 кд.лк-1м2, ф посередині світлоповертаюча смуга сірого кольору. <u>Малюнок 1.</u> Схематичне зображення зовнішнього вигляду та позначення обов'язкових конструктивно-технологічних особливостей куртки. 1 – комір (висота не менш ніж 100 мм);		

	2 – кокетка пілочок та спинки (без плечового шву) із демпферними вставками для пом'якшення навантаження; 3 – захисні зовнішні планки центральної бортової застібки (ліва та права), що застібається на текстильну застібку шляхом накладання лівої планки на праву, а також внутрішня захисна планка під центральну бортову застібку; 4 – кишеня накладна об'ємна для радіостанції (довжиною в готовому вигляді 180 мм (± 5 мм), шириною 80 мм (± 5 мм) та глибиною 50 мм (± 5 мм)) з клапаном, що застібається на текстильну застібку. Відстань від кишені до захисної планки центральної бортової застібки 50 мм (± 5 мм); 5 – рукав з виточками в зоні ліктя для створення анатомічної форми; 6 – бічні кишені з клапанами, що застібаються на текстильну застібку; 7 – пата низу рукава, що застібається через напівкільце на текстильну застібку 10; 8 – сигнальні смуги мінімум по дві на рукавах, горизонтальна на грудях та внизу куртки по всьому периметру, дві вертикальні на пілочках та дві на спині; 9 – зносостійка ліктьова накладка, площею не менш ніж 0,03 м² кожна; 10 – текстильна застібка; 11 – напульсник низу рукава з трикотажного полотна з петлею (отвором) для великого пальця 12 (для захисту підкошного простору та забезпечення надмірного переміщення рукаву під час експлуатації); 13 – текстильна застібка центральної бортової застібки, суцільна; 14 – застібка-“блискавка” центральної бортової застібки; 15 – внутрішня кишеня, що застібається на застібку-“блискавку” для документів, доступ до якої забезпечується у закритому положенні застібки-“блискавки” 14; 16 – обшивка низу рукавів із матеріалу для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний та підкладковий шар; 17– обшивка низу куртки із матеріалу для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний та підкладковий шари з отворами для видалення рідини з простору між термостійким та водотривким шарами; 18 – оглядовий отвір для перевірки якості та стану водотривкого шару з обох боків, що застібається на застібку-“блискавку” довжиною не менше 30 см; 19 – вішалка. <u>Примітки:</u> 1. На підкладковому шарі накладні кишені, що застібаються на текстильну застібку, по одному на кожній пілочці. 2. Допускається доповнення конструкції елементами, що покращують експлуатаційні та ергономічні властивості куртки (кишені, кріплення, сигнальні смуги, декоративні елементи, тощо).		
--	--	--	--

Малюнок 1.Малюнок 2.

Схематичне зображення зовнішнього вигляду та позначення обов'язкових конструктивно-технологічних особливостей напівкомбінезону.

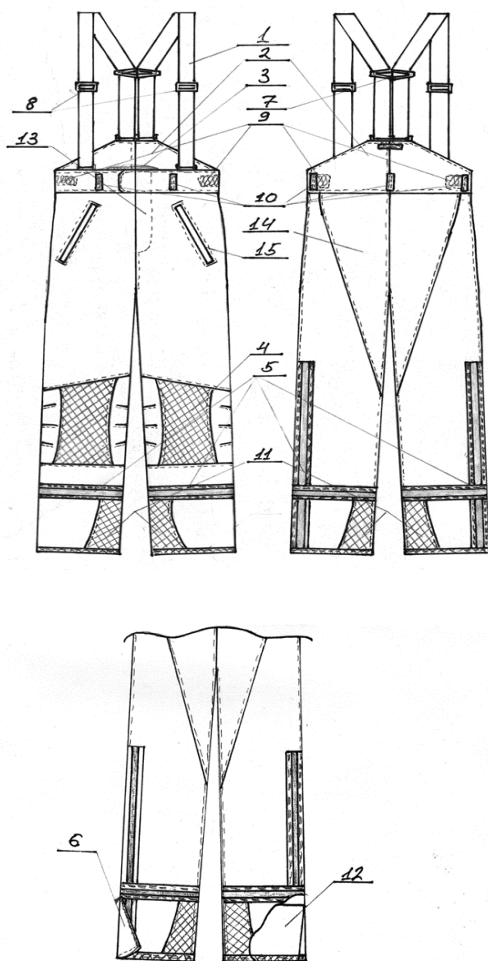
- 1 – бретель з еластичної тасьми шириною не менше 40 мм;
- 2 – напівспинка з пришивним поясом;
- 3 – оглядовий отвір для перевірки якості водотривкого шару з обох боків, що застібається на застібку-“блискавку” довжиною не менше 25 см;
- 4 – зносостійка колінна накладка площею не менш ніж 0,04 м² на кожному коліні;
- 5 – сигнальні смуги мінімум по одній вертикальній в області бічних швів та горизонтальні нижче колінних накладок;
- 6 – пухта, що застібається на застібку-“блискавку”;
- 7 – деталь для об'єднання бретелей;
- 8 – рамки для закріплення та регулювання довжини бретелей;
- 9 – ділянка поясу з еластичною тасьмою;
- 10 – хомуттик (довжиною не менш ніж 80 мм в готовому вигляді) у кількості та місцях відповідно до схематичного зображення;
- 11 – зносостійка накладка крокового шва площею не менш ніж 0,008 м²;

12 – обшивка низу штанів із матеріалу для перешкоджання потрапляння вологи на теплоізоляційний та підкладковий шари;
 13 – гульфик, що застібається на застібку-“блискавку”;
 14 – задні половинки з підсилюючими накладками на ділянці сідниць та клини;
 15 – бокові прорізнi кишені “у рамку”.

Примітки:

1. Низ штанів по периметру обрамлений зносостійким матеріалом.
2. Допускається замість елементу 1 та 2 виготовляти суцільну бретель із еластичної тасьми шириною не менше 40 мм та доповнення конструкції елементами, що покращують експлуатаційні та ергономічні властивості напівкомбінезону (додаткові кишені, кріплення тощо).

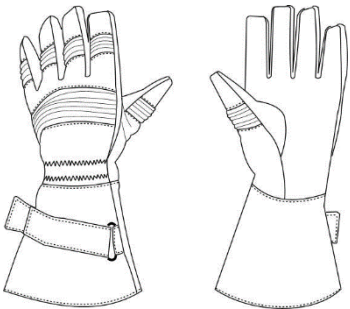
Малюнок 2.



Термін служби одягу:

Не менше 3-х років, за умови використання у діапазоні температурного впливу на нього від мінус 40 °С до + 300 °С та звичайного прання при температурі води до 60 °С.

1.2	Взуття пожежника захисне Особливості: - чоботи захисні для пожежного – це спеціальне взуття з високим класом безпеки, що призначене для експлуатації в екстремальних умовах; - стійкість до відкритого полум'я, теплового потоку і високій температурі не менше ніж +300 °С; - конструктивні елементи для захисту ніг від ударів (накладка для захисту гомілки, посилений шар на заднику чобота для захисту області п'яти); - сталевий захист пальців ніг; - неслизька підошва; - сталева устілка для захисту від проколів; - електрозахист; - масло-бензостійкі матеріали; - стійкість до впливу озону і ультрафіолету; - діелектрична міцність не менше 18 кВ; - висота чобіт не менше 35,5 см. (без врахування петель); - шнурки для взуття виготовляються з арамідних матеріалів		
1.3	Підкашник (підшоломник) пожежника Матеріал: двошаровий, термостійкий Склад матеріалу: 93% мета-арамід, 5% пара-арамід, 2% антистатичне волокно Використані нитки: 100% арамід Розмір: універсальний		
1.4	Каска пожежна Каска складається з оболонки, енергопоглинальної та утримувальної систем, захисної лицьової маски, водозахисної пелерини. Корпус каски повинен бути композитний, виготовлений з термостійкого склопластика, армованого кевларовим волокном. Додатково: стійкий до впливу відкритого полум'я та механічних (ударних) навантажень. Матеріал захисної пелерини – шкіра. Витримує температуру не менше ніж 250 °С та тепловий потік не менше ніж 14 кВт/м² протягом 30 хв. Забрало прибираються в середину шолома. У висунутому стані закриває обличчя з одягнутою панорамною маскою дихального апарата (дихальний апарат не входить в комплект). Каску пожежну обладнано інтегрованою системою, що дозволяє змінювати розмір від 52 до 63 см.		
1.5	Рукавички захисні для пожежника Вид: Рукавички п'ятипалі з вшитими проміжними вставками, використовуються для захисту від		

	термічного впливу. Рукавички складаються з пакету матеріалів з чотирьох шарів, що вкривають тильну та долонну частини. Матеріал верхнього шару рукавички: мета-арамід. Матеріал другого шару рукавички: вогнестійкий теплоізоляційний матеріал на основі арамідних волокон і вогнестійкого поліефіру; Матеріал третього шару рукавички: мембранний матеріал; Матеріал четвертого шару рукавички: пара-арамід. Захисні властивості: - захист від підвищених температур; - повинні витримувати контакт з нагрітими поверхнями не менше 450 °С; - захист від окалини; - стійкість до проколів; - стійкість до стирання. - довжина краги: не менше 15 см. Рукавички повинні мати стягнутий манжет-крагу для кращої фіксації. Шви зшиті надміцними термостійкими нитками з пара-арамідних волокон. 		
1.6	Пояс пожежний рятувальний (тип А) Матеріал – міцна і м'яка термостійка стрічка з накладками шкіри для посилення місць кріплення пряжки та скоби тримача карабіна. Додатково: - обладнаний сталеву скобою карабіна. - ширина стрічки: 85 мм (+/- 10 %); - маса: не більше 1 кг; - температурна область застосування: від -30 °С до +200 °С - допустиме статистичне навантаження протягом не менш 60 с: 11,25 кН (1147 кг) (+/- 10 %)		

Таблиця 2. Фінансова пропозиція щодо поставки товарів у відповідності до технічних вимог специфікацій

№	Назва продукту та опис технічних характеристик	Кількість одиниць/комплектів	Одиниця / комплект ціна, без ПДВ*, вкажіть валюту	Загальну вартість, без ПДВ*, вкажіть валюту
1.	Одяг пожежника захисний (куртка та напівкомбінезон) Вкажіть марку, модель та характеристики.	60		
2.	Взуття пожежника захисне Вкажіть марку, модель та характеристики.	60		
3.	Підкашник (підшоломник) пожежника Вкажіть марку, модель та характеристики.	60		
4.	Каска пожежна Вкажіть марку, модель та характеристики.	60		
5.	Рукавички захисні для пожежника Вкажіть марку, модель та характеристики.	60		
6.	Пояс пожежний рятувальний (тип А) Вкажіть марку, модель та характеристики.	60		
7.	Вартість доставки	1		
Разом, без ПДВ*, вкажіть валюту				

Таблиця 3. Досвід учасника торгів щодо поставки товарів, аналогічних або близьких до товарів, описаних у даній специфікації

№.	Стислий опис виконаного замовлення	Назва замовника та його контактна інформація	Сума замовлення (USD)	Дата виконання замовлення
1.				
2.				
3.				
...				

***Шановні партнери!**

Представництво ООН в Україні інформує Вас, що придбання товарів і послуг оголошених в тендері проводиться в рамках виконання проекту міжнародної технічної допомоги.

Згідно положень Податкового Кодексу України (п. 197.11) передбачено звільнення від оподаткування ПДВ операцій, які фінансуються за рахунок матеріально-технічної допомоги.

Порядок отримання права на звільнення від оподаткування операцій, які відбуваються в рамках проектів міжнародної технічної допомоги регламентується постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 року №153.

У разі наявності права на застосування цієї ПДВшної пільги на дату отримання авансу від ПРООН ви повинні скласти і зареєструвати в ЄРПН податкову накладну (далі - ПН), яка заповнюється наступним чином:

- в графі «Складена на операції, звільнені від оподаткування» верхній лівій частині робиться позначка «Без ПДВ»;
- в розділ А табличної частини ПН (рядки I - X) вносяться узагальнюючі дані по операціях, на які складається така ПН, а саме: в рядку I вказується загальна сума коштів, що підлягають сплаті з урахуванням ПДВ; в рядку IX - загальний обсяг поставки товарів / послуг. Рядки II - VIII розділу А не заповнюються;
- в графі 2 розділу В вказується номенклатура послуг постачальника (продавця);
- в графа 3.3 розділу В - код послуги згідно з ДКПП. Графа 3.3 заповнюється на всіх етапах поставки послуг.
- в графі 4 і 5 - одиниця вимірювання послуг;
- в графі 6 - кількість (обсяг) поставки послуг;
- в графі 7 - ціна поставки одиниці послуги без урахування ПДВ;
- в графі 8 - зазначається код ставки ПДВ 903;
- в графі 9 - код пільги згідно з Довідником інших податкових пільг податкових пільг, затвердженого ДФС станом на дату складання ПН - «14060523».
- у графі 10 - обсяг поставки без урахування ПДВ (сума авансу). Детально - в матеріалах «Податкова накладна - 2017: порядок заповнення» і «Нова податкова накладна в зразках».

Що стосується податкового кредиту з ПДВ з придбання матеріалів для виконання відповідних будівельних робіт, то тут правила його компенсації, передбачені п. 198.5 ПКУ, не діють. Адже згідно з п. 198.5 ПКУ на операції з поставки товарів та послуг, звільнення від оподаткування ПДВ яких передбачено п. 197.11 ПКУ, правила нарахування податкових зобов'язань не поширюються.

Це означає, що в ході використання матеріалів, які купувалися з ПДВ, для виконання даних робіт податковий кредит компенсувати не потрібно, відповідно не потрібно і нараховувати для цього податкові зобов'язання.

Виходячи з вищесказаного, просимо Вас формувати Ваші тендерні заявки / рахунки на оплату без ПДВ враховуючи положення українського законодавства, викладеного в перерахованих нормативних актах.

У разі виникнення додаткових питань просимо Вас звертатися до відділень Державної Фіскальної Служби України за місцем реєстрації Вашого підприємства для отримання додаткової консультації в рамках статті 52 Податкового Кодексу України.

Таблиця 4. Відповідність вимогам

	Ваша відповідь		
	Так, виконаємо	Ні, не виконаємо	Якщо Ви не зможете виконати, вкажіть зустрічну пропозицію
Мінімальні технічні характеристики	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови поставки (ІНКОТЕРМС 2020, DDP): м. Дніпро, Україна м. Харків, Україна	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Строки виконання (Поставка повинна бути виконана впродовж 60 (шістдесят) календарних днів від дати підписання Контракту)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Гарантійний термін на всю продукцію повинен бути не менше 12 (дванадцяти) місяців.			
Строк дії комерційної пропозиції (мін. 60 днів)	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.
Умови оплати	☐	☐	Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.

Я, особа, що підписалася нижче, засвідчую, що мене належним чином уповноважено підписувати цю комерційну пропозицію та брати зобов'язання від імені зазначеної нижче компанії у разі прийняття цієї комерційної пропозиції.	
<i>Точне найменування і адреса компанії</i> Назва компанії Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Адреса: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Телефон: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.	Уповноважена особа з правом підпису: Дата: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Ім'я: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Посада уповноваженої особи з правом підпису: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст. Email: Натисніть або торкніться тут, щоб ввести текст.